2025/11/03 21:24 1/3 Deuteronomy 5:31

## **Deuteronomy 5:31**

אָת אָמָד עִּמְדִי וַאָּדַבְּרֵה אֵלֶידּ אֵת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bign אַת

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אָרָאָפָרָם אָשֶׁר הָּלְפָּנֶים (כְּל הַפּעָה וְהַקָּפֶים וְהָפֹּיְשְׁכָּטְים אָשֶׁר הְּלָפְּנֶים וְעָשִׂי בְּאָרֶא

Hebrew hebrew

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶבֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אֲשֵׁר אָנֹכֵי נֹתָן לָהֶם לְרִשְׁתָּה

But you, stand here by me, and I will tell you the whole commandment and the statutes and the rules that you shall teach them, that they may do them in the land that I am giving them to possess. But you stay here with me so that I may give you all the commands, decrees and laws you are to teach them to follow in the land I am giving them to possess."

But you stand here with me so I can give you all my commands, decrees, and regulations. You must teach them to the people so they can obey them in the land I am giving them as their possession."

```
σὺ δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ
         δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτοῦρΙυgin-
         autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
         Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) στῆθι μετ ἐμοῦ καὶριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip biακαί
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λαλήσω πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
         greek
         Meaning
         * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
         Preposition, Occurs 703 times in the New Testament
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... σὲ τὰςριυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
         The definite article ἐντολὰς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         areek
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
         greek
         The definite article δικαιώματα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
          And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó
LXX
         The definite article κρίματα ὄσα διδάξεις αὐτούςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
         greek
         Meaning
          He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ποιε(τωσανρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
         * To do * To make
         This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
         Verb forms
         Present tense Person Greek Form évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév
         Preposition meaning "in". Tñplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
         The definite article \gamma \tilde{\eta}plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big\gamma \tilde{\eta}
         Meaning:
         * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
         Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
         lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἢν ἐγὼ δίδωμι αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
         greek
         Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) 🙌 Loudon-autotooltip_default plugin-autotooltip_digèv
         greek
         Preposition meaning "in". κλήρω
```

KJV

But as for thee, stand thou here by me, and I will speak unto thee all the commandments, and the statutes, and the judgments, which thou shalt teach them, that they may do them in the land which I give them to possess it.

Deuteronomy 5:30 ← Deuteronomy 5:31 → Deuteronomy 5:32

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 5

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy\_5:31

Last update: 2025/10/23 00:28

